



**REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA  
Upravni odjel za gospodarstvo**

Flanatička 29, 52100 Pula, p.p. 198  
tel. 052 372 175; fax. 052 372 191

Klasa: 310-02/11-01/01  
Urbroj: 2163-1-22/1-11-02  
Pula, 12. travnja 2011.

**ŽUPANU ISTARSKE ŽUPANIJE**  
putem  
**STRUČNE SLUŽBE SKUPŠTINE**  
**Dršćevka 3**  
**52 000 PAZIN**

**PREDMET: Prijedlog Zaključka o prihvatanju:  
Odluke o prihvatanju temeljnih financijskih izvješća društva IRENA d.o.o. Labin, Izvješća Uprave o poslovanju društva IRENA – Istarska Regionalna Energetska Agencija za energetske djelatnosti d.o.o. Labin, za 2010. godinu, Izvješća Nadzornog odbora o obavljenom nadzoru poslovanja društva IRENA d.o.o. za 2010. godinu i Odluke o raspodjeli utvrđene dobiti društva IRENA d.o.o. za 2010.godinu**

Poštovani,

priloženo Vam dostavljam predmetne akte na nadležno postupanje i odlučivanje

S poštovanjem,

v.d. PROČELNIK  
Alen Damijanić, dipl.oec.

Privitak:

1. Izvješće o poslovanju Društva za 2010.godinu.
2. Izvješće o obavljenom nadzoru Društva za 2010.godinu.
3. Odluka Nadzornog odbora IRENA-e d.o.o. o prihvatanju godišnjeg financijskog izvješća za 2010.godinu.
4. Odluka Nadzornog odbora IRENA-e d.o.o o raspodjeli utvrđene dobiti za 2010.godinu
5. IRENA d.o.o. – bilanca za 2010.godinu.
6. IRENA d.o.o. – bilanca, bilješke za 2010.g.
7. IRENA d.o.o. – račun dobiti i gubitka za 2010.g.
8. IRENA d.o.o. – PD obrazac.

**REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA  
ŽUPAN**

KLASA: 024-01/11-01/05  
UBROJ: 2163/1-91/8-11-2  
Pula, 26. travnja 2011.

**SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE**

n/p predsjednika g. Dino Kozlevac  
Drščevka 3, 52 000 Pazin

**PREDMET: Zaključka o prihvaćanju:**

- a) Odluke o prihvaćanju temeljnih financijskih izvješća društva IRENA d.o.o. Labin,
- b) Izvješća Uprave o poslovanju društva IRENA – Istarska Regionalna Energetska Agencija za energetske djelatnosti d.o.o. Labin, za 2010. godinu,
- c) Izvješća Nadzornog odbora o obavljenom nadzoru poslovanja društva IRENA d.o.o. za 2010. godinu
- d) Odluke o raspodjeli utvrđene dobiti društva IRENA d.o.o. za 2010.godinu

Na temelju članka 44. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi ("Narodne novine" br. 33/01; 60/01; 129/05; 109/07; 125/08 i 36/09), te članka 65. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 10/09), Župan Istarske županije dana 26. travnja 2011. godine donosi

**ZAKLJUČAK**

1.
  - a) Prihvaća se Odluka o prihvaćanju temeljenih financijskih izvješća društva IRENA - Istarska Regionalna Energetska Agencija za energetske djelatnosti d.o.o. Labin za 2010. godinu.-
  - b) Prihvaća se Izvješće Uprave o poslovanju društva IRENA – Istarske Regionalne Energetske Agencije za energetske djelatnosti d.o.o. Labin za 2010. Godinu i daje se razrješnica.
  - c) Prihvaća se Izvješće Nadzornog odbora o obavljenom nadzoru poslovanja društva IRENA – Istarska Regionalna Energetska Agencija za energetske djelatnosti d.o.o. Labin, za 2010. godinu i daje se razrješnica.
  - d) Prihvaća se Odluka o raspodjeli utvrđene dobiti društva IRENA – Istarska Regionalna Energetska Agencija za energetske djelatnosti d.o.o. Labin za 2010. godinu.
2. Akti iz točke 1. ovog Zaključka sastavni su dio istog, te se upućuju Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.

3. Za izvjestitelja po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka, zadužuje se Valter Poropat direktor trgovačkog društva IRENA – Istarska Regionalna Energetska Agencija za energetske djelatnosti d.o.o. Labin.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**ŽUPAN**  
**Ivan Jakovčić**

Na temelju članka 26. Odluke o osnivanju trgovačkog društva IRENA – Istarska Regionalna Energetska Agencija za energetske djelatnosti d.o.o. Labin („Službene novine Istarske županije“, br. 3/2009), te članka 43. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 10/09) , Županijska skupština Istarske županije u funkciji Skupštine trgovačkog društva IRENA – Istarska Regionalna Energetska Agencija za energetske djelatnosti d.o.o. Labin, na prijedlog Uprave i Nadzornog odbora, na sjednici održanoj dana \_\_\_\_\_2011. donosi

**ODLUKU**  
**o prihvaćanju temeljnih financijskih izvješća društva**  
**IRENA – Istarska Regionalna Energetska Agencija za**  
**energetske djelatnosti d.o.o. Labin, za 2010. godinu**

Članak 1.

Prihvaća se Godišnje financijsko izvješće društva IRENA – Istarske Regionalne Energetske Agencije za energetske djelatnosti d.o.o. Labin za 2010. godinu i to:

1.1 Bilanca na dan 31.12.2010.

- aktiva	323.565,00 kn
- pasiva	323.565,00 kn

1.2 Račun dobiti i gubitka

- ukupni prihodi	518.397,00 kn
- ukupni rashodi	331.223,00 kn
- neto dobit	173.269,00 kn

1.3 Bilješke uz Bilancu i Račun dobiti i gubitka za 2010. godinu

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

KLASA:

URBROJ:

Pazin, \_\_\_\_\_2011.

REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA  
ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA

Predsjednik Županijske skupštine  
Istarske županije

Dino Kozlevac

Dostaviti:

1. Uredu Državne uprave – Službi za opću upravu
2. Županu IŽ
3. TD IRENA d.o.o. Labin
4. UO za gospodarstvo
5. Objava
6. Pismohrana, ovdje

Na temelju članka 26. Odluke o osnivanju trgovačkog društva IRENA – Istarska Regionalna Energetska Agencija za energetske djelatnosti d.o.o. Labin („Službene novine Istarske županije“, br. 3/2009), te članka 43. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 10/09) , Županijska skupština Istarske županije u funkciji Skupštine trgovačkog društva IRENA – Istarska Regionalna Energetska Agencija za energetske djelatnosti d.o.o. Labin, na prijedlog Uprave i Nadzornog odbora, na sjednici održanoj dana \_\_\_\_\_2010. donosi

**ODLUKU**  
**o prihvatanju Izvješća Uprave o poslovanju društva**  
**IRENA – Istarska Regionalna Energetska Agencija za**  
**energetske djelatnosti d.o.o. Labin, za 2010. godinu i**  
**davanju razrješnice članu Uprave**

Članak 1.

Prihvata se Izvješće Uprave o poslovanju društva IRENA – Istarske Regionalne Energetske Agencije za energetske djelatnosti d.o.o. Labin za 2010. godinu.

Članak 2.

Utvrđuje se da je član Uprave ( direktor ) društva IRENA – Istarska Regionalna Energetska Agencija za energetske djelatnosti d.o.o. Labin, vodio poslove Društva u skladu sa zakonom i Ugovorom o radu Uprave – Direktora Društva, te mu se daje razrješnica.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

KLASA:  
URBROJ:  
Pazin, \_\_\_\_\_2011.

REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA  
ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA

Predsjednik Županijske skupštine  
Istarske županije

Dino Kozlevac

Dostaviti:

1. Uredu Državne uprave – Službi za opću upravu
2. Županu IŽ
3. TD IRENA d.o.o. Labin
4. UO za gospodarstvo
5. Objava
6. Pismohrana, ovdje

Na temelju članka 31. Odluke o osnivanju trgovačkog društva IRENA – Istarska Regionalna Energetska Agencija za energetske djelatnosti d.o.o. Labin („Službene novine Istarske županije“, br. 3/2009), te članka 43. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 10/09) , Županijska skupština Istarske županije u funkciji Skupštine trgovačkog društva IRENA – Istarska Regionalna Energetska Agencija za energetske djelatnosti d.o.o. Labin, na prijedlog Nadzornog odbora, na sjednici održanoj dana\_\_\_\_\_2011. donosi

**ODLUKU**  
**o prihvaćanju Izvješća Nadzornog odbora o**  
**obavljenom nadzoru poslovanja društva IRENA –**  
**Istarska Regionalna Energetska Agencija za**  
**energetske djelatnosti d.o.o. Labin, za 2010. godinu i**  
**davanju razrješnice članovima Nadzornog odbora**

Članak 1.

Prihvaća se Izvješće Nadzornog odbora o obavljenom nadzoru poslovanja društva IRENA – Istarske Regionalne Energetske Agencije za energetske djelatnosti d.o.o. Labin za 2010. godinu.

Članak 2.

Utvrđuje se da su članovi Nadzornog odbora društva IRENA – Istarska Regionalna Energetska Agencija za energetske djelatnosti d.o.o. Labin, u 2010.godini obavljali poslove nadzora Društva u skladu sa zakonom i Ugovorom o radu Uprave – Direktora Društva, te im se daje razrješnica.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

KLASA:  
URBROJ:  
Pazin, \_\_\_\_\_2011.

REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA  
ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA

Predsjednik Županijske skupštine  
Istarske županije

Dino Kozlevac

Dostaviti:

1. Uredu Državne uprave – Službi za opću upravu
2. Županu IŽ
3. TD IRENA d.o.o. Labin
4. UO za gospodarstvo
5. Objava
6. Pismohrana, ovdje



Na temelju članka 26. Odluke o osnivanju trgovačkog društva IRENA – Istarska Regionalna Energetska Agencija za energetske djelatnosti d.o.o. Labin („Službene novine Istarske županije“, br. 3/2009), te članka 43. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 10/09) , Županijska skupština Istarske županije u funkciji Skupštine trgovačkog društva IRENA – Istarska Regionalna Energetska Agencija za energetske djelatnosti d.o.o. Labin, na prijedlog Uprave i Nadzornog odbora, na sjednici održanoj dana \_\_\_\_\_2011. donosi

**ODLUKU**  
**o raspodjeli utvrđene neto dobiti društva IRENA –**  
**Istarska Regionalna Energetska Agencija za**  
**energetske djelatnosti d.o.o. Labin, za 2010.godinu**

Članak 1.

Utvrđena neto dobit društva IRENA – Istarska Regionalna Energetska Agencija za energetske djelatnosti d.o.o. Labin, za 2010.godinu u visini od 173.269,00 kn raspoređuje se kako slijedi:

- |                                 |               |
|---------------------------------|---------------|
| - Za pokriće prenesenog gubitka | 140.851,00 kn |
| - Na zadržanu dobit             | 32.418,00 kn  |

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

KLASA:  
URBROJ:  
Pazin, \_\_\_\_\_2011.

REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA  
ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA

Predsjednik Županijske skupštine  
Istarske županije

Dino Kozlevac

Dostaviti:

1. Uredu Državne uprave – Službi za opću upravu
2. Županu IŽ
3. TD IRENA d.o.o. Labin
4. UO za gospodarstvo
5. Objava



## **O B R A Z L O Ž E N J E**

### **I. PRAVNI TEMELJ ZA DONOŠENJE ODLUKE**

Pravni temelj za donošenje ovog akta sadržan je u odredbama članka 26. Odluke o osnivanju trgovačkog društva IRENA – Istarska Regionalna Energetska Agencija za energetske djelatnosti d.o.o. Labin („Službene novine Istarske županije“, br. 3/2009), članka 36. Statuta Istarske županije (Službene novine Istarske županije broj 9/2006 – pročišćeni tekst), te odredbama članka 441. Zakona o trgovačkim društvima (Narodne novine broj 111/1993, 34/1999, 52/2000 i 118/2003).

### **II. OSNOVNA PITANJA KOJA SE UREĐUJU OVIM AKTOM I POSLJEDICE KOJE ĆE NASTUPITI NJEGOVI DONOŠENJEM**

Skupština Istarske županije osnivač je trgovačkog društva IRENA – Istarska Regionalna Energetska Agencija za energetske djelatnosti d.o.o. Labin, pa je stoga obveza Društva dostaviti Skupštini Izvješće Uprave o poslovanju društva IRENA – Istarska Regionalna Energetska Agencija za energetske djelatnosti d.o.o. Labin, za 2010. godinu i izvješće Nadzornog odbora o obavljenom nadzoru poslovanja društva IRENA – Istarska Regionalna Energetska Agencija za energetske djelatnosti d.o.o. Labin, za 2010. godinu i davanju razrješnice članovima Uprave i Nadzornog odbora.

### **III. NACRT AKTA**

Dostavlja se u prilogu.

**IRENA** – Istarska Regionalna Energetska Agencija za energetske djelatnosti d.o.o.  
Rudarska 1, Labin  
OIB 15317120721

**UPRAVA**

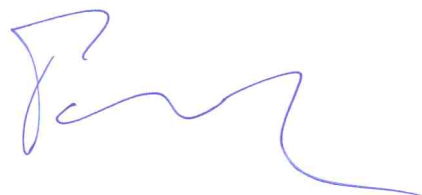
08.04.2011.

**SKUPŠTINI ISTARSKE ŽUPANIJE**

**IZVJEŠĆE O POSLOVANJU DRUŠTVA  
IRENA – Istarska Regionalna Energetska Agencija za  
energetske djelatnosti d.o.o. Labin, za 2010.godinu**

Direktor

Valter Poropat



Na temelju članka 34. Odluke o osnivanju trgovačkog društva IRENA – Istarska Regionalna Energetska Agencija za energetske djelatnosti d.o.o. Labin ( „ Službene novine Istarske županije „ br.3/2009.), Uprava Društva podnosi Skupštini Istarske županije Izvješće o poslovanju društva IRENA – Istarska Regionalna Energetska Agencija za energetske djelatnosti d.o.o. Labin, za 2010. godinu.

## ANALIZA STANJA I STRATEGIJA POSLOVANJA DRUŠTVA

Na 52. sjednici održanoj 13.ožujka 2009. godine u Pazinu, Skupština Istarske županije donijela je Odluku o osnivanju trgovačkog društva IRENA – Istarska Regionalna Energetska Agencija za energetske djelatnosti d.o.o. Labin, kao jedini osnivač i Skupština društva. Na istoj sjednici doneseno je Rješenje o izboru Nadzornog odbora društva, u koji su izabrani Valerio Drandić za predsjednika te Oriano Otočan, Roberto Božac, Luciano Delbianco i Davor Mišković za članove, a doneseno je i Rješenje o izboru Uprave društva. Nakon pravomoćnosti navedene Odluke i Rješenja krenulo se u registraciju i poslove potrebne za početak rada.

Prema programu CIP Europske komisije ( Competitiveness and Innovation Framework Programme , konkurentnost i inovacija ) i sukladno operacionom programu IEE – Intelligent energy Europe Programa, je i osnivanje Regionalnih Energetskih Agencija. Prilikom osnivanja istih, uvjet je i da Agencija mora biti osnovana kao nezavisna organizacija radeći na temelju „ not-for-profit ” tj. neprofitno, dajući javnu uslugu, naročito energetske savjetodavnu uslugu u obliku informacije, pomoći u podizanju svijesti, obuke i slično, lokalnim donositeljima odluka vezanih za energetiku u javnom i privatnom sektoru, domaćinstvima i građanima.

**IRENA – Istarska Regionalna Energetska Agencija d.o.o. je formalno započela s radom 01.srpnja 2009.** godine, Zaključkom Nadzornog odbora društva.

Obzirom da IRENA d.o.o. nije dobila sredstva iz EU, u iznosu 300.000,00 EUR, kao neke druge Agencije u Hrvatskoj, Istarska županija izdvojila je u proračunu za 2009.godinu 250.000,00 kn za temeljni kapital.

U lanjskom ( 2010.g ) izvješću Skupštini, za 2009. godinu poslovni rezultat je bio ostvaren s gubitkom, jer je Društvo za svoj rad koristilo sredstva iz temeljnog kapitala.

U ovogodišnjem izvješću, poslovni rezultat za 2010. godinu ostvaren je s neto dobiti Društva u visini od 173.269,00 kn, a ista se predlaže da se rasporedi za pokriće prenesenog gubitka iz 2009. u iznosu 140.851,00 kn, a ostatak dobiti od 32.418,00 kn da se rasporedi na zadržanu dobit.

Znam da, kao oni koji upravljaju i gospodare, imam veliku odgovornost i obvezu, kao što je briga za sve rizike poslovanja i primjerene odnose prema vlasniku. Dobro poslovanje osnovni je cilj, a kroz poslovanje korisnicima osiguravamo sigurno, točno i visokokvalitetno izvršavanje naših primarnih ciljeva, a to su promicanje energetske efikasnosti, ušteda energije u javnom i privatnom sektoru, promicanje korištenja obnovljivih izvora energije i aktivnostima u promicanju korištenja materijala i tehnologija u štednji energije, edukacije za iskorištavanje lokalnih energetskih resursa, održavanja konferencija, skupova, kontakata, predavanja, suradnja te zajednički nastupi i partnerstvo sa FZOEU ( Fond za zaštitu okoliša i energetske učinkovitost ), UNDP- Program UN za razvoj u RH, promocija povećanja društvene svijesti o odgovornom korištenju energije, suradnja sa ministarstvima, Hrvatskom gospodarskom komorom, agencijama, regijama i gospodarskim komorama u zemlji i inozemstvu i razmjena iskustava, suradnja sa znanstvenim institutima i fakultetima, sa obrazovnim institucijama, tvrtkama, obrtnicima, fizičkim osobama i dr.

Najveće priznanje poslovanja jesu zadovoljni korisnici. Priželjkujem i trudim se da naš angažman u danim uvjetima bude na najvišoj razini, iako sam svjestan da trenutno naši građani, s obzirom na krizu, najviše razmišljaju kako što racionalnije živjeti.

Upravo zato informiranje i animiranje za energetske učinkovitost, između ostalog i u zgradama u kojima živimo ili radimo i u kojima u prosjeku provodimo više od dvije trećine dana, kako bi s relativno malim ulaganjima u ovojnicu zgrade, termo fasade i termo prozore, štedne svjetiljke i sl., sutra uštedama na računima za energiju, mogli imati čim bolji standard, a svjesni smo da će, čega smo i svjedoci, cijene energenata samo rasti.

Kvaliteta naše usluge temelji se na stručnosti i profesionalnosti, na pristupačnosti poruka što ih preko konferencija, skupova, predavanja, radionica ili preko medija, direktnih kontakata, sastancima, telefonom i e-mail komunikacijom, upućujemo našim korisnicima, suradnicima i partnerima. Od mnogobrojnih projekata koje smo pokrenuli, u kojima sudjelujemo i radimo spomenuti ću ukratko samo neke važnije.

- Nakon Konferencije koja je održana 25. studenog 2009. u Pazinu, a bila je namijenjena trgovačkim društvima Upravitelja zgrada s područja Istarske županije, koju su predstavnici FZOEU i predstavnici UNDP-a ocijenili kao jednu od najuspješnijih i najposjećenijih konferencija u Hrvatskoj, održanih na temu Energetske Efikasnosti i Obnovljivih Izvora Energije, uslijedili su konkretni poslovi.

Naime u 2010. godini trgovačka društva, Upravitelji zgrada zajedno sa predstavnicima stanara napravili su veliki korak naprijed oko rješavanja ovojnice zgrada, odnosno postavljanjem termo izolacije na fasade i ugradnje termo prozora. Imao sam mnogo puta priliku razgovarati sa korisnicima i vlasnicima stanova iz tih zgrada. Svi su zadovoljni učinjenim, troše manje energije na grijanje i hlađenje svojih stanova i naravno da se isto osjeti na računima. Jedan od stanara figurativno je izrekao:

“ Nakon prošlogodišnjeg postavljanja izolacije na našu više stambenu zgradu, ove zime potrošio sam pet (5) m<sup>3</sup> drva, što je dvostruko manje nego prije“. Ali ono što je još važnije, nakon takvih rezultata i susjedne zgrade kreću u iste zahvate, a to je upravo i cilj.

- U 2010. godini održali smo dvije Konferencije:  
25. ožujka u HGK ŽK Pula održali smo konferenciju pod nazivom „**EE – Energetska efikasnost i OIE – Obnovljivi izvori energije** „ – izazov i prilika

Naš suorganizator bila je HGK ŽK Pula, a izlaganja i prezentacije su bile slijedeće:

- o „ EE i OIE „ izazov i prilika, Valter Poropat IRENA d.o.o
- o „ Pomoć malim i srednjim poduzetnicima u optimiranju korištenja energije – projekt CHANGE“, Damir Sirotić, tajnik HGK ŽK Pula
- o „ Djelatnost FZOEU u području en. učinkovitosti i korištenja OIE“, Nikola Blažeković, viši stručni savjetnik u Fondu
- o „ Poticanje EE u HR i sustavno gospodarenje energijom“, Zoran Bogunović UNDP Hrvatska
- o „ Tržište rezidua maslina u funkciji OIE“, Ninoslav Luk, Institut za poljoprivredu Poreč

Prema rezultatima iz anketnih listića ocjena organizacije kao i ukupna ocjena konferencije ukazuje na visoku kvalitetu, a nazočno je bilo 53 predstavnika poslovnih subjekata iz Istarske županije, pa možemo zaključiti da je tema konferencije bila u skladu s interesom, a potrebe za informacijama su na ovu temu svakim danom veće.

- Druga konferencija održana je 25. studenog 2010. Isto tako u HGK ŽK Pula pod nazivom: „**Energetska efikasnost u radnom prostoru**“

Suorganizator je bila HGK ŽK Pula, a izlaganja i prezentacije su bile slijedeće:

- o „Energetska efikasnost u radnom prostoru i OIE „ Valter Poropat, IRENA d.o.o
- o „ Uloga FZOEU u postizanju ciljeva EU“, N. Blažeković, stručni savjetnik u Fondu ( g. Blažeković je pred početak konferencije javio da iz osobnih razloga ne može doći )
- o „ Uštedom energije i novca do zdravijeg okoliša – Zeleni ured“, Jelena Kremenjaš, UNDP – Zeleni ured

- „ Pomoć malim i srednjim Hr. tvrtkama kroz direktno sufinanciranje poslovnog savjetovanja – EBRD TAM BAS Programme“, R. Sarušić , EBRD Ured u Zg.
- „ EBRD: Financiranje projekata EE i OIE“, D.Maljković, EBRD Ured u Zg.

I ova konferencija je imala veliki odaziv i ocjenjena je visokom kvalitetom.

- Provođenjem programa SGE ( sustavno gospodarenje energijom ) u Županiji i svim gradovima u Istarskoj županiji, zajedno sa UNDP-om, napravljeni su pravi pomaci. U proračunima nekih JLS su se počele izdvajati stavke EE, određuju se osobe zadužene za SGE, pripremaju se, a negdje već i sprovode energetske preglede zgrada kojima JL(R)S upravljaju ili imaju u vlasništvu ( škole, vrtići, sportske dvorane itd), a uštede su vidljive.
  - Posredstvom IRENA – e, pripremom projekta instalacije solarnih kolektora za grijanje tople potrošne vode dječjeg vrtića „ Pjerina Verbanac „ iz Labina, dobivena su sredstva prema projektantskom troškovniku, preko Njemačko – Hrvatske industrijske i trgovačke komore, u iznosu od **183.000,00 kn**. Nakon raspisanog natječaja za izvođenje radova, ponude su bile niže od dobivenih sredstava, pa su ista iskorištena za rekonstrukciju i ugradnju korištenja solarnih panela u sistem centralnog grijanja vrtića, u koju investiciju se uključio i FZOEU, obzirom da se projekt uklapa u nadležnost Fonda.
  - Zajedno sa Istarskom županijom kao investitorom i Općom bolnicom Pula, nakon izrađene projektne dokumentacije za promjenu energenta s lož ulja na prirodni plin u Mornaričkoj bolnici u Puli, FZOEU je nakon završenog posla promjene energenta sufinancirao investiciju u iznosu od 375.649,00 kn nepovratnih sredstava. Isto tako važno je napomenuti, da se očekuje da će bolnica godišnje na cijeni energenta uštedjeti nekoliko stotina tisuća kn, ovisno o razlici u cijeni lož ulje – prirodni plin, a koja sredstva će iskoristiti za druge svoje potrebe i poboljšanja u energetske učinkovitosti.
  - Također, IRENA se sa Istarskom županijom, ali i Istarskom razvojnom agencijom IDA-om, uključila u natječaje EU projekata kao partner ili kao suradnik. Naime, ne možemo se na sve natječaje javljati kao partner, obzirom da se uglavnom u svim natječajima postavlja uvjet da tvrtka postoji i djeluje više od 24 mjeseca ili čak 36 mjeseci, a IRENA d.o.o. je počela s radom formalno 01.07.2009. godine.
  - IRENA d.o.o. prošla je na natječaju i to kao partner, a IŽ kao suradnik na EU projektu SEA\_R ( Sustainable Energy in the Adriatic Regions ), vrijednom 1.960.338,00 €, od čega će u periodu od 33 mjeseca, IRENA d.o.o. dobiti iznos od 370.380,00 €. Projekt EU financira sa 85 %. Vodeći partner je grad Pesaro – IT, a uz IRENA-u partneri su Provincia di Ferrara, Centuria Romagna Innovazione Tecnologia –IT, Regionalni razvojni centar Koper – SLO, Gospodarska komora Tirana – AL, Lokalna inicijativa razvoja LIR – BiH, a pridruženi partneri su Istarska županija, Comune di Cesena – IT, i European Center for Renewable Energy Gussing Ltd – AUT.
- Cilj projekta je promicanje znanja o energetske učinkovitosti, korištenje sunčeve energije i instalacije PV panela, korištenje algi iz mora za dobivanje bio plina - Ferrara, isto tako cilj je stvoriti demonstrativne i informativne punktove o održivoj energiji koji bi pružali informacije, savjete ali i na praktičan način prikazali mogućnosti korištenja alternativnih izvora energije, EE i korištenja OIE.
- IRENA d.o.o. kao partner sudjelovati će i raditi na lokacijama ostalih partnera koji su iz Italije, Slovenije, BiH te Albanije. Ono što je vrlo važno, je da projekt predviđa i zapošljavanje dvije visokoobrazovane osobe na rok od 33 mjeseca za vrijeme trajanja projekta.
- Očekujemo povoljan ishod i u EU projektu, koji već dosta kasni, pod nazivom Održiva energija za male Jadranske lokalitete „Alterenergy“ iz programa IPA CBC ADRIATIC, Istarske županija sudjeluje kao partner, a IRENA je suradnik IŽ, gdje se kao ostali partneri pojavljuju Primorsko goranska županija i Talijanske regije na Jadranu, a nositelj projekta je regija Puglia ( IT ). Cilj projekta je promovirati energetske održivost u malim Jadranskim zajednicama kroz integrirani pristup učinkovitog korištenja energije i promocija proizvodnje iz OIE.
- Ukupna vrijednost ovog tzv. „Strateškog“ EU projekta iznosi 12.500.000,00 € .

- Projekt u koji smo se, preko partnera IDA-e, uključili kao suradnik je CITY-SEC projekt. Usmjeren je na promociju energetske efikasnosti i obnovljivih izvora energije u sklopu kojeg će biti izrađeni Akcijski planovi za održivi energetski razvoj konzorcija pet Istarskih gradova od Pule, Poreča, Rovinja, Labina i Buzeta. Projekt spada u projekte Inteligentna energija za Europu IEE. Ukupna vrijednost projekta je 1.285.823,00 €, od čega EU financira 75%. Nositelj projekta je SVIM-Societa di sviluppo della Regione Marche.
- Natjecali smo se na još nekoliko projekata, ali o tome ćemo govoriti ukoliko po završetku natječaja uđemo u iste.
- Važno za spomenuti je i da je IRENA d.o.o. ušla u suradnju i potpisala Povelju s ostalim energetske agencijama u HR, ukupno ima pet en. agencija
- U razgovorima smo zajedno sa HGK ŽK Pula za održavanje prezentacije ili možda čak i izložbe ili sajma opreme i materijala Energetske efikasnosti i Obnovljivih izvora energije, ali i još nekih Projekata.

Nadzorni odbor je svojoj 7. sjednici, 21. ožujka 2011. prihvatio Izvješće Uprave,

- Prihvatio Odluku o prihvaćanju godišnjeg financijskog izvješća za 2010. godinu sa priložima:  
Bilanca, Račun dobiti i gubitka, PD obrazac i bilješke uz bilancu i račun dobiti i gubitka
- Prihvatio Odluku o raspoređivanju neto dobiti 173.269,00 kn kako slijedi:  
Za pokriće prenesenog duga 140.851,00 kn  
Na zadržanu dobit 32.418,00 kn

## PROJEKCIJA BUDUĆEG POSLOVANJA

Razvoj Društva i buduće poslovanje u uskoj su vezi s razvojem i kvalitetom životnih prilika u užem i širem smislu. IRENA – Istarska Regionalna Energetska Agencija za energetske djelatnosti želi biti kvalitetna karika u funkciji svih grana energetike na području naše županije.

Budući da je, za 2011. godinu u proračunu Istarske županije predviđeno 450.000,00 kn za rad IRENA – e, a imamo osiguran priliv financijskih sredstava iz EU projekata za svaki projekt posebno, očekujem pozitivno poslovanje i zapošljavanje stručnih ljudi po projektima. Poseban izazov, a po preporuci Europske komisije i programa IEE Intelligent Energy Europe, predstavljaju aktivnosti i naponi edukacije građana, tvrtki i institucija na energetske učinkovitost, koja u pojedinim slučajevima kao što je EE u zgradama ili korištenja OIE uz relativno mala ulaganja, može uštedama na računima za energiju, a bez smanjenja standarda, u vrlo kratkom vremenu vratiti uložena sredstva.

DIREKTOR

Valter Poropat

**IRENA** – Istarska Regionalna Energetska Agencija za energetske djelatnosti d.o.o.  
Rudarska 1, Labin  
OIB 15317120721

**NADZORNI ODBOR**

08.04.2011.

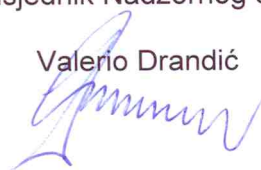
**SKUPŠTINI ISTARSKE ŽUPANIJE**

**IZVJEŠĆE O OBAVLJENOM NADZORU RADA DRUŠTVA**

**IRENA – Istarska Regionalna Energetska Agencija za  
energetske djelatnosti d.o.o. Labin, za 2010.godinu**

Predsjednik Nadzornog odbora

Valerio Drandić



Na temelju članaka 30. i 31. Odluke o osnivanju trgovačkog društva IRENA – Istarska Regionalna Energetska Agencija za energetske djelatnosti d.o.o. Labin ( „ Službene novine Istarske županije“ br. 3/2009.), Nadzorni odbor Društva podnosi Skupštini Istarske županije izvješće o obavljenom radu društva IRENA – Istarska Regionalna Energetska Agencija za energetske djelatnosti d.o.o. Labin, za 2010. godinu.

- I. Nadzorni odbor IRENA – Istarske Regionalne Energetske Agencije za energetske djelatnosti d.o.o. Labin, izabran je na 52. sjednici Skupštine Istarske županije 13.ožujka 2009. temeljem Rješenja o izboru Nadzornog odbora u sastavu:
  - Valerio Drandić, predsjednik
  - Oriano Otočan, član
  - Roberto Božac, član
  - Lučano Delbianco, član
  - Davor Mišković, član

U 2010. godini Nadzorni odbor održao je četiri sjednice.

Na 3. redovnoj sjednici održanoj dana 25.siječnja 2010. Nadzorni odbor je u punom sastavu najprije prihvatio Zapisnik sa 2. Sjednice NO, zatim je donio Godišnji plan poslovanja Društva za 2010. godinu. Na istoj sjednici Predsjednik Drandić izvijestio je članove NO o prijedlogu po pokrenutoj inicijativi za formiranje županijske Agencije koja obuhvaća zdravstvenu ekologiju.

Na 4. sjednici Nadzornog odbora održanoj 02. travnja 2010. godine, dnevni red je imao četiri točke. Prva je bila prihvaćanje Zapisnika sa 3. sjednice NO, druga je bila Donošenje Odluke o prihvaćanju godišnjeg financijskog izvješća za 2009., treća točka bila je Donošenje Odluke o pokriću gubitka za 2009. i četvrta točka Razno. Od pet članova NO opravdano je bio odsutan g. Oriano Otočan. Zapisnik je bez primjedbi prihvaćen jednoglasno. Godišnje financijsko izvješće za 2009. podnio je Direktor, a nakon rasprave NO jednoglasno je prihvatio Odluku o prihvaćanju Godišnjeg financijskog izvješća, te istu uputio Skupštini Istarske županije na raspravu i usvajanje. Isto tako jednoglasno je prihvatio Odluku da će Društvo ostvareni gubitak u 2009. godini pokriti na teret kapitala Društva i istu uputio Skupštini Istarske županije na raspravu i usvajanje. Pod točkom Razno, Direktor je informirao NO o inicijativi za osnivanje Udruženja energetske agencije na području RH, te je zatražio podršku NO za ućlanjenje, što su članovi NO podržali. Između ostalog Direktor je upoznao NO o konferenciji koja je održana 25.ožujka 2010. pod nazivom „EE i OIE izazov i prilika“, a prenio je i događanja sa skupa s predstavnicima poslovnih banaka sa područja Istarske županije, gdje se razgovaralo o mogućnostima razrade programa za kreditiranje projekata EE i korištenja OIE.

Na 5. sjednici NO održanoj 12.srpnja 2010. godine, dnevni red je imao četiri točke. Opravdano su bili odsutni g. Drandić i g. Otočan. Zbog hitnog službenog puta, g. Drandić je donio Punomoć kojom je ovlastio g. Delbianca da predsjedava 5. redovnom sjednicom NO. Zapisnik sa 4. Sjednice je jednoglasno prihvaćen. Pod točkom 2. razmatrao se Prijedlog Odluke NO o utvrđivanju prijedloga Odluke o dopuni Odluke o osnivanju TD IRENA-Istarska Regionalna Energetska Agencija za energetske djelatnosti d.o.o. Labin, koja Odluka je jednoglasno prihvaćena. Treću točku dnevnog reda, Razmatranje izvješća Uprave o poslovanju Društva u vremenskom periodu siječanj – lipanj 2010. obrazložio je Direktor, a nakon rasprave NO jednoglasno je donio Odluku o prihvaćanju Izvješća. Pod točkom Razno, Direktor je upoznao prisutne o aktivnostima Društva.

Na 6. sjednici NO održanoj 12.studenog 2010. godine, dnevni red imao je tri točke. Opravdano su bili odsutni g. Delbianco i g. Otočan. Zapisnik sa 5.sjednice NO je jednoglasno prihvaćen. Točka 2. bila je Razmatranje izvješća Uprave o poslovanju u vremenskom periodu siječanj – rujanj 2010. Direktor je obrazložio izvješće, a nakon rasprave NO donio je jednoglasnu Odluku o prihvaćanju istog. U raspravi po ovoj točki bilo je rečeno da se s IRENA – om neće ići u do registraciju po prijedlogu s prethodne sjednice NO, iz razloga što će Županija osnovati posebnu Agenciju za



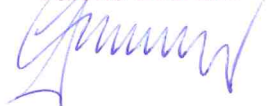
zaštitu okoliša, tako da je točka o dopuni Odluke o osnivanju IRENA-e bila skinuta i s dnevnog reda Skupštine Istarske županije. Pod točkom Razno nije bilo rasprave.

Na sjednicama Nadzornog odbora naglasak se stavljao na poslovnu politiku, sjednice su održane bez prekida, a sazivanje sjednica bilo je inicirano od strane Uprave i Nadzornog odbora.

- II. U skladu sa svojim obvezama, Nadzorni odbor obavio je nadzor i ispitao poslovne knjige i dokumentaciju Društva te utvrdio da Društvo djeluje u skladu sa zakonom i odlukama Skupštine Istarske županije kao Skupštine Društva.
- Nakon pregleda godišnjeg financijskog izvješća sa priložima bilance, računa dobiti i gubitka, PD obrasca i bilješki uz bilancu i račun dobiti i gubitka, 14.ožujka 2011., na 7. sjednici NO, na kojoj su bili prisutni svi članovi, Nadzorni odbor je utvrdio da je godišnje financijsko izvješće Društva, za poslovnu godinu koja je završila 31.prosinca 2010. godine, sačinjeno u skladu sa stanjem u poslovnim knjigama Društva i da pokazuju imovinsko i poslovno stanje Društva. Na istoj sjednici Nadzorni odbor donio je Odluku o prihvaćanju godišnjeg financijskog izvješća za 2010. godinu i Odluku o raspodjeli utvrđene neto dobiti za 2010. godinu u visini od 173.269,00 kn, kako slijedi: - za pokriće prenesenog gubitka 140.851,00 kn i na zadržanu dobit 32.418,00 kn. Obje Odluke prihvaćene su jednoglasno te se upućuju Skupštini Istarske županije.
- Nadzorni odbor predlaže Skupštini Istarske županije koja je ujedno i Skupština Društva usvajanje ovih odluka.
- III. Nadzorni odbor podnosi ovo Izvješće Skupštini Istarske županije

PREDSJEDNIK NADZORNOG ODBORA

Valerio Drandić



# BILANCA

Obrazac POD-BIL

stanje na dan 31.12.2010

iznosi u kunama, bez lipa

Naziv pozicije	AOP oznaka	Rbr bilješke	Prethodna godina (neto)	Tekuća godina (neto)
1	2	3	4	5
<b>AKTIVA</b>				
A) POTRAŽIVANJA ZA UPISANI A NEUPLAĆENI KAPITAL	001		0	0
B) DUGOTRAJNA IMOVINA (003+010+020+029+033)	002		0	0
I. NEMATERIJALNA IMOVINA (004 do 009)	003		0	0
1. Izdaci za razvoj	004		0	0
2. Koncesije, patenti, licencije, robne i uslužne marke, softver i ostala prava	005		0	0
3. Goodwill	006		0	0
4. Predujmovi za nabavu nematerijalne imovine	007		0	0
5. Nematerijalna imovina u pripremi	008		0	0
6. Ostala nematerijalna imovina	009		0	0
II MATERIJALNA IMOVINA (011 do 019)	010		0	0
1. Zemljište	011		0	0
2. Građevinski objekti	012		0	0
3. Postrojenja i oprema	013		0	0
4. Alati, pogonski inventar i transportna imovina	014		0	0
5. Biološka imovina	015		0	0
6. Predujmovi za materijalnu imovinu	016		0	0
7. Materijalna imovina u pripremi	017		0	0
8. Ostala materijalna imovina	018		0	0
9. Ulaganje u nekretnine	019		0	0
III. DUGOTRAJNA FINACIJSKA IMOVINA (021 do 028)	020		0	0
1. Udjeli (dionice) kod povezanih poduzetnika	021		0	0
2. Dani zajmovi povezanim poduzetnicima	022		0	0
3. Sudjelujući interesi (udjeli)	023		0	0
4. Zajmovi dani poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	024		0	0
5. Ulaganja u vrijednosne papire	025		0	0
6. Dani zajmovi, depoziti i slično	026		0	0
7. Ostala dugotrajna financijska imovina	027		0	0
8. Ulaganja koja se obračunavaju metodom udjela	028		0	0

Naziv pozicije	AOP oznaka	Rbr bilješke	Prethodna godina (neto)	Tekuća godina (neto)
1	2	3	4	5
IV. POTRAŽIVANJA (030 do 032)	029		0	0
1. Potraživanja od povezanih poduzetnika	030		0	0
2. Potraživanja po osnovi prodaje na kredit	031		0	0
3. Ostala potraživanja	032		0	0
V. ODGOĐENA POREZNA IMOVINA	033		0	0
C) KRATKOTRAJNA IMOVINA (035+043+050+058)	034	2	135.901	322.373
I. ZALIHE (036 do 042)	035		0	0
1. Sirovine i materijal	036		0	0
2. Proizvodnja u tijeku	037		0	0
3. Gotovi proizvodi	038		0	0
4. Trgovačka roba	039		0	0
5. Predujmovi za zalihe	040		0	0
6. Dugotrajna imovina namijenjena prodaji	041		0	0
7. Biološka imovina	042		0	0
II POTRAŽIVANJA (044 do 049)	043	2	1.413	3.195
1. Potraživanja od povezanih poduzetnika	044		0	0
2. Potraživanja od kupaca	045		0	0
3. Potraživanja od sudjelujućih poduzetnika	046		0	0
4. Potraživanja od zaposlenika i članova poduzetnika	047		0	0
5. Potraživanja od države i drugih institucija	048	2	1.413	3.195
6. Ostala potraživanja	049		0	0
KRATKOTRAJNA FINANCIJSKA IMOVINA (051 do 057)	050		0	0
1. Udjeli (dionice) kod povezanih poduzetnika	051		0	0
2. Dani zajmovi povezanim poduzetnicima	052		0	0
3. Sudjelujući interesi (udjeli)	053		0	0
4. Zajmovi dan poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	054		0	0
5. Ulaganja u vrijednosne papire	055		0	0
6. Dani zajmovi, depoziti i slično	056		0	0
7. Ostala financijska imovina	057		0	0
IV) NOVAC U BANC I BLAGAJNI	058	2	134.488	319.178
D) PLAĆENI TROŠKOVI BUDUĆEG RAZDOBLJA I OBRAČUNATI PRIHODI	059	3	108	1.192
E) UKUPNO AKTIVA (001+002+034+059)	060		136.009	323.565
F) IZVANBILANČNI ZAPISI	061		0	0

Naziv pozicije	AOP oznaka	Rbr bilješke	Prethodna godina	Tekuća godina
1	2	3	4	5
<b>PASIVA</b>				
A) KAPITAL I REZERVE (063+064+065+071+072+075+078)	062	4	109.149	282.418
I. TEMELJNI (UPISANI) KAPITAL	063	4	250.000	250.000
II. KAPITALNE REZERVE	064		0	0
III. REZERVE IZ DOBITI (066+067-068+069+070)	065		0	0
1. Zakonske rezerve	066		0	0
2. Rezerve za vlastite dionice	067		0	0
3. Vlastite dionice i udjeli (odbitna stavka)	068		0	0
4. Statutarne rezerve	069		0	0
5. Ostale rezerve	070		0	0
REVALORIZACIJSKE REZERVE	071		0	0
ZADRŽANA DOBIT ILI PRENESENI GUBITAK (073-074)	072	4	0	-140.851
1. Zadržana dobit	073		0	0
2. Preneseni gubitak	074	4	0	140.851
VI. DOBIT ILI GUBITAK POSLOVNE GODINE (076-077)	075	4	-140.851	173.269
1. Dobit poslovne godine	076	4	0	173.269
2. Gubitak poslovne godine	077	4	140.851	0
VII. MANJINSKI INTERES	078		0	0
B) REZERVIRANJA (080 do 082)	079		0	0
1. Rezerviranja za mirovine, otpremnine i slične obveze	080		0	0
2. Rezerviranja za porezne obveze	081		0	0
3. Druga rezerviranja	082		0	0
C) DUGOROČNE OBVEZE (084 do 092)	083		0	0
1. Obveze prema povezanim poduzetnicima	084		0	0
2. Obveze za zajmove, depozite i slično	085		0	0
3. Obveze prema bankama i drugim financijskim institucijama	086		0	0
4. Obveze za predujmove	087		0	0
5. Obveze prema dobavljačima	088		0	0
6. Obveze po vrijednosnim papirima	089		0	0
7. Obveze prema poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	090		0	0
8. Ostale dugoročne obveze	091		0	0
9. Odgođena porezna obveza	092		0	0

Naziv pozicije	AOP oznaka	Rbr bilješke	Prethodna godina	Tekuća godina
1	2	3	4	5
D) KRATKOROČNE OBVEZE (094 do 105)	093	5	26.860	41.147
1. Obveze prema povezanim poduzetnicima	094		0	0
2. Obveze za zajmove, depozite i slično	095		0	0
3. Obveze prema bankama i drugim financijskim institucijama	096		0	0
4. Obveze za predujmove	097		0	0
5. Obveze prema dobavljačima	098	5	6.238	6.218
6. Obveze po vrijednosnim papirima	099		0	0
7. Obveze prema poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	100		0	0
8. Obveze prema zaposlenicima	101	5	11.190	11.501
9. Obveze za poreze, doprinose i slična davanja	102	5	9.432	23.428
10. Obveze s osnove udjela u rezultatu	103		0	0
11. Obveze po osnovi dugotrajne imovine namijenjene prodaji	104		0	0
12. Ostale kratkoročne obveze	105		0	0
E) ODGOĐENO PLAĆANJE TROŠKOVA I PRIHOD BUDUĆEGA RAZDOBLJA	106		0	0
F) UKUPNO - PASIVA (062+079+083+093+106)	107		136.009	323.565
G) IZVANBILANČNI ZAPISI	108		0	0
DODATAK BILANCI (popunjava poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji financijski izvještaj)				
A) KAPITAL I REZERVE				
1. Pripisano imateljima kapitala matice	109		0	0
2. Pripisano manjinskom interesu	110		0	0

**IRENA**  
Istarska Regionalna Energetska Agencija  
za energetske djelatnosti d.o.o.  
L A B I N



**BILJEŠKE UZ BILANCU I RAČUN DOBITI I GUBITKA**

**ZA 2010. GODINU**

**BILJEŠKA BR.1 DUGOTRAJNA IMOVINA**

Društvo nema evedentirane dugotrajne imovine.

**BILJEŠKA BR.2 KRATKOTRAJNA IMOVINA**

Kratkotrajna imovina odnosi se na pozicije

	Dio 2009.	2010.
-potraživanja od kupaca	0 KN	0 kn
-dani zajmovi i depoziti	0 KN	0 kn
-potraživanje od države	1.413 KN	3.195 kn
-novac u banci i blagajni	134.488 KN	319.178 kn

Društvo ima iskazano potraživanje od države koje se odnosi na nedospjeli povrat pretporeza u iznosu od 3.195 kn.

Na računu u banci iskazana je vrijednost od 319.178 kn, od čega je na raspolaganju a vista 80.178 kn, dok je 239.000 kn nenamjenski oročeno na rok od tri mjeseca, uz kamatnu stopu od 3,3% godišnje, s mogućnošću automatskog daljnjeg oročenja.

**BILJEŠKA BR 3 KAMATE BUDUĆEG RAZDOBLJA**

-vremenska razgraničenja za obračunatu nedospjelu kamatu po oročenom depozitu iznose 1.192 kn.

**BILJEŠKA BR.4 KAPITAL I REZERVE**

Kapital i rezerve po pozicijama iznose:

	Dio 2009.	2010.
-upisani temeljni kapital	250.000 KN	250.000 kn
-preneseni gubitak	140.851 KN	140.851 kn
-dobit tekuće godine		173.269 kn

Prijedlogom odluke predviđena je raspodjela ostvarene neto dobiti, koja iznosi 173.269 kn, na način da se u potpunosti pokrije preneseni gubitak u iznosu od 140.851 kn, a ostatak u iznosu od 32.418 kn da se prenese na poziciju zadržane dobiti.

**BILJEŠKA BR.5 KRATKOROČNE OBVEZE**

Kratkoročne obveze po pozicijama iznose:

	Dio 2009.	2010.
-obveze za kratkoročne kredite	0 KN	0 kn
-obveze prema dobavljačima	6.238 KN	6.218 kn
-obveze za poreze i dopr.i sl.davanja	9.432 KN	23.428 kn

-obveze prema zaposlenicima	11.190 KN	11.500 kn
-ostale kratk.obveze-za got.pl.rn	0 KN	0 kn
UKUPNO	26.860 KN	41.146 kn

Obveze prema dobavljačima odnose se na nedospjele obveze do konca poslovne godine, a koje će biti namirene u roku dospjeća u idućoj poslovnoj godini.

Obveze za doprinose poreze i sl.davanja ,kao i obveze prema zaposlenicima odnose se na obračunatu, a nedospjelu plaću za prosinac poslovne godine,koja će biti isplaćena po dospjeću u idućoj poslovnoj godini,te na obvezu za obračunati, ali nedospjeli porez na dobit za 2010.godinu u iznosu od 13.905 kn .

#### **BILJEŠKA BR.6 UKUPNI PRIHOD**

U poslovnoj godini ostvaren je ukupni prihod u visini od 518.397 kn,a po pozicijama iznosi:

	Dio 2009.	2010.
-poslovni prihodi	4.500 KN	513.000 kn
-financijski prihodi	1.178 KN	5.397 kn
-izvanredni prihodi	0 KN	0 kn
UKUPNO	5.678 KN	518.397 kn

Na poziciji poslovni prihodi iskazan je prihod u visini od 513.000 kn,a odnosi se na donacije ostvarene temeljem Odluke Istarske Županije,dok se iznos u visini od 5.397 kn, iskazan na poziciji financijskih prihoda, odnosi na ostvarene kamate po nenamjenskom oročenju novčanih sredstava.

#### **BILJEŠKA BR.7 UKUPNI RASHODI**

Ostvareni ukupni rashodi po pozicijama su:

	Dio 2009.	2010.
-poslovni rashodi	146.519 KN	331.222 kn
-financijski rashodi	10 KN	1 kn
-izvanredni rashodi	0 KN	0 kn
UKUPNO	146.529 KN	331.223 kn

Ukupni rashodi iznose 331.223 kn,od čega se na poslovne rashode odnosi iznos od 331.222 kn,gdje najveće učešće imaju plaće koje iznose 248.428 kn ili 75%. Po osnovi kamate na poziciji financijskih rashoda iskazan je iznos od 1 KN.

#### **BILJEŠKA BR.8 DOBIT/GUBITAK**

Za poslovnu godinu društvo je ostvarilo bruto dobit u visini od 187.174 kn,obračunat je pripadajući porez na dobit u iznosu od 13.905 kn,iz čega proizlazi ostvarena neto dobit u visini od 173.269 kn,a evidentirana je u pasivi,na poziciji dobiti tekuće godine.

**IRENA**  
Istarska Regionalna Energetska Agencija  
za energetske djelatnosti d.o.o.  
L A B I N

**DIREKTOR**  
Valter Poropat



**IRENA ISTARSKA REGIONALNA  
ENERGETSKA AGENCIJA DOO**

Rudarska 1

52220 Labin

OIB 15317120721

Ur.br. 21/2011.

Puša 21.03.2011.

**ODLUKA**

o prihvaćanju godišnjeg financijskog izvješća za 2010.g.

prihvaća se Godišnje financijsko izvješće društva IRENA doo za 2010.godinu i to:

1.1. Bilanca

-aktiva	323.565 kn
-pasiva	323.565 kn

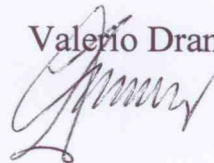
1.2. Račun dobiti i gubitka

-ukupni prihod	518.397 kn
-ukupni rashodi	331.223 kn
-neto dobit	173.269 kn

1.3. Bilješke uz Bilancu i Račun dobiti i gubitka za 2010.godinu.

Predsjednik nadzornog odbora

Valerio Drandić





**IRENA ISTARSKA REGIONALNA  
ENERGETSKA AGENCIJA DOO**

Rudarska 1

52220 Labin

OIB 15317120721

Ur.br. 22/2011.

Pula, 21.03.2011.

**ODLUKA**

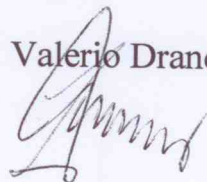
o raspodjeli utvrđene neto dobiti za 2010.g.

Utvrđena neto dobit za poslovnu 2010.godinu u visini od 173.269 kn raspoređuje se kako slijedi:

-za pokriće prenesenog gubitka	140.851kn
-na zadržanu dobit	32.418 kn

Predsjednik nadzornog odbora

Valerio Drandić



REPUBLIKA HRVATSKA  
 MINISTARSTVO FINANCIJA, POREZNA UPRAVA

PODRUČNI URED \_\_\_\_\_ PAZIN \_\_\_\_\_  
 ISPOSTAVA \_\_\_\_\_ LABIN \_\_\_\_\_

# PRIJAVA POREZA NA DOBIT

za razdoblje od 01.01.2010 do 31.12.2010  
(dan, mjesec, godina) (dan, mjesec, godina)

## PODACI O POREZNOG OBVEZNIKU

NAZIV / IME I PREZIME POREZNOG OBVEZNIKA \_\_\_\_\_ OSOBNI IDENTIFIKACIJSKI BROJ \_\_\_\_\_  
IRENA DOO \_\_\_\_\_ 1 5 3 1 7 1 2 0 7 2 1 \_\_\_\_\_

## DRESA SJEDIŠTA

NASELJE LABIN \_\_\_\_\_  
 ULICA I KUĆNI BROJ RUDARSKA \_\_\_\_\_ 1 \_\_\_\_\_

## RAČUNI KOD BANAKA

2 3 8 0 0 0 6 - 1 1 4 8 0 0 1 4 0 1 IKB UMAG \_\_\_\_\_  
(naziv i sjedište)  
 \_\_\_\_\_ (naziv i sjedište)  
 \_\_\_\_\_ (naziv i sjedište)  
 \_\_\_\_\_ (naziv i sjedište)

## SIFRA DJELATNOSTI I NAZIV DJELATNOSTI

7022 7022 \_\_\_\_\_

## BROJ ZAPOSLENIH NA OSNOVI STVARNIH SATI RADA (cijeli broj) NA KRAJU POREZNOG RAZDOBLJA

\_\_\_\_\_ 1 \_\_\_\_\_

POTVRDA PRIMITKA PRIJAVE (POPUNJAVA POREZNA UPRAVA)

\_\_\_\_\_ (M.P.) \_\_\_\_\_ (POTPIS)

\_\_\_\_\_ (NADNEVAK)

# UTVRĐIVANJE POREZNE OSNOVICE I POREZNE OBVEZE

u kunama i lipama

Red.br.	O P I S	I Z N O S																			
<b>I. DOBIT / GUBITAK IZ RAČUNA DOBITI I GUBITKA</b>																					
1.	UKUPNI PRIHODI								5	1	8	3	9	6	6	3					
2.	UKUPNI RASHODI								3	3	1	2	2	2	5	4					
3.	DOBIT (r. br. 1 - r. br. 2)								1	8	7	1	7	4	0	9					
4.	GUBITAK (r. br. 2 - r. br. 1)														0	0	0				
<b>II. POVEĆANJE DOBITI / SMANJENJE GUBITKA</b>																					
5.	Amortizacija (čl. 12. st. 13., 16., 17., 18. i 19. Zakona)														0	0	0				
6.	70% troškova reprezentacije (čl. 7. st. 1. t. 3. Zakona)													3	8	1	4	4			
7.	30% troškova za osobni prijevoz (čl. 7. st. 1. t. 4. Zakona)								1	9	6	1	7	2	3						
8.	Manjkovi na imovini iznad visine utvrđene odlukom Hrvatske gospodarske komore, odnosno Hrvatske obrtničke komore (čl. 7. st. 1. t. 5. Zakona)														0	0	0				
9.	Rashodi utvrđeni u postupku nadzora (čl. 7. Zakona)														0	0	0				
10.	Troškovi prisilne naplate poreza i drugih davanja (čl. 7. st. 1. t. 6. Zakona)														0	0	0				
11.	Troškovi kazni za prekršaje i prijestupe (čl. 7. st. 1. t. 7. Zakona)														0	0	0				
12.	Zatezne kamate između povezanih osoba (čl. 7. st. 1. t. 8. Zakona)														0	0	0				
13.	Povlastice i drugi oblici imovinskih koristi (čl. 7. st. 1. t. 9. Zakona)														0	0	0				
14.	Rashodi darovanja iznad propisanih svota (čl. 7. st. 1. t. 10. Zakona)														0	0	0				
15.	Kamate na zajmove dioničara i članova društva (čl. 8. Zakona)														0	0	0				
16.	Kamate između povezanih osoba (čl. 14. Zakona)														0	0	0				
17.	Rashodi od nerealiziranih gubitaka (čl. 7. st. 1. t. 1. Zakona)														0	0	0				
18.	Amortizacija iznad propisanih stopa (čl. 12. st. 5. i 6. Zakona)														0	0	0				
19.	Iznos povećanja porezne osnovice zbog promjene metode utvrđivanja porezne osnovice (čl. 16. Zakona)														0	0	0				
20.	Vrijednosno usklađenje i otpis potraživanja (čl. 9. Zakona)														0	0	0				
21.	Vrijednosno usklađenje zaliha (čl. 10. Zakona)														0	0	0				
22.	Vrijednosno usklađenje financijske imovine (čl. 10. Zakona)														0	0	0				
23.	Troškovi rezerviranja (čl. 11. Zakona)														0	0	0				
24.	Povećanje porezne osnovice za sve druge rashode (čl. 7. st. 1. t. 13. Zakona) i ostala povećanja														0	0	0				
25.	Povećanje dobiti za ostale prihode, te porezni gubitak za koji je prestalo pravo korištenja (čl. 17. st. 5, 6 i 7. Zakona)														0	0	0				
26.	UKUPNA POVEĆANJA DOBITI / SMANJENJA GUBITKA (red. br. 5. do 25.)														1	9	9	9	8	6	7
<b>III. SMANJENJE DOBITI / POVEĆANJE GUBITKA</b>																					
27.	Prihodi od dividende i udjela u dobiti (čl. 6. st. 1. t. 1. Zakona)														0	0	0				
28.	Nerealizirani dobiti (čl. 6. st. 1. t. 2. Zakona)														0	0	0				
29.	Prihodi od naplaćenih otpisanih potraživanja (čl. 6. st. 1. t. 3. Zakona)														0	0	0				
30.	Ostali rashodi ranijih razdoblja (čl. 6. st. 2. Zakona)														0	0	0				
31.	Smanjenje dobiti za ostale prihode														0	0	0				
32.	Smanjenje dobiti zbog promjene metode utvrđivanja porezne osnovice (čl. 16. Zakona)														0	0	0				
33.	Trošak amortizacije koji ranije nije bio priznat (čl. 6. st. 1. t. 4. Zakona)														0	0	0				
34.	Ukupni iznos državnih potpora i olakšica, čl. 6. st. 1. t. 5. Zakona (r.br. 34.1 do r.br. 34.2)														0	0	0				
34.1.	Državna potpora za obrazovanje i izobrazbu (čl. 14. Pravilnika)														0	0	0				
34.2.	Državna potpora za istraživačko-razvojne projekte (čl. 15. Pravilnika)														0	0	0				
35.	UKUPNA SMANJENJA DOBITI / POVEĆANJA GUBITKA (r.br. 27. do 34.)														0	0	0				

Red.br.	O P I S	IZNOS																
<b>IV. POREZNA OSNOVICA</b>																		
36.	Dobit / gubitak nakon povećanja i smanjenja (r. br. 3.+ 26. - 35.) ili (r. br. 4. - 26. + 35.)									2	0	7	1	7	2	7	6	
37.	Preneseni porezni gubitak (čl. 17. Zakona)									1	3	7	6	4	9	7	4	
38.	Porezna osnovica (r. br. 36. - r. br. 37.)									6	9	5	2	3	0	2		
<b>V. POREZNI GUBITAK</b>																		
39.	Dobit / gubitak nakon povećanja i smanjenja (r. br. 3. + 26. - 35.) ili (r. br. 4. - 26. + 35.)															0	0	0
40.	Prenesni porezni gubitak (čl. 17. Zakona)															0	0	0
41.	Porezni gubitak za prijenos (r. br. 39. - r. br. 40.)															0	0	0
<b>VI. POREZNA OBVEZA</b>																		
42.	Porezna osnovica (r. br. 38.)									6	9	5	2	3	0	2		
43.	Porezna stopa (čl. 28. Zakona)														2	0	0	0
44.	Porezna obveza (r. br. 42. x r. br. 43.)									1	3	9	0	4	6	0		
<b>VII. POREZNE OLAKŠICE, OSLOBOĐENJA I POTICAJI</b>																		
45.	Olakšice i oslobođenja za područja posebne državne skrbi, čl. 6.st. 1. t. 5. Zakona (r. br. 45.1. + r. br. 45.2. + r. br. 45.3.)															0	0	0
45.1.	Oslobođenja za područje prve skupine (čl. 42. Pravilnika)															0	0	0
45.2.	Olakšice za područje druge skupine (čl. 42. Pravilnika)															0	0	0
45.3.	Olakšice za područje treće skupine (čl. 42. Pravilnika)															0	0	0
46.	Oslobođenja na području Grada Vukovara (čl. 42. Pravilnika)															0	0	0
47.	Olakšice na brdsko-planinskim područjima (čl. 42. Pravilnika)															0	0	0
48.	Olakšice i oslobođenja za porezne obveznike u slobodnim zonama (r.br.48.1. + r.br.48.2. + r.br.48.3.)															0	0	0
48.1.	Iznos olakšice za korisnike slobodne zone (čl. 43 Pravilnika)															0	0	0
48.2.	Olakšice za korisnike slobodne zone (čl. 43 Pravilnika)															0	0	0
48.3.	Olakšice za korisnike slobodne zone (čl. 43 Pravilnika)															0	0	0
49.	Poticaji ulaganja, čl. 15. st. 3. Zakona o poticanju ulaganja (Narodne novine, br. 138/06) (r. br. 49.1. + r.br. 49.2. + r.br. 49.3. + r.br. 49.4.)															0	0	0
49.1.	Iznos poticaja (čl. 53. Pravilnika)															0	0	0
49.2.	Iznos poticaja (čl. 53. Pravilnika)															0	0	0
49.3.	Iznos poticaja (čl. 53. Pravilnika)															0	0	0
49.4.	Iznos poticaja (čl. 53. Pravilnika)															0	0	0
50.	Poticaji ulaganja, čl. 4. Zakona o poticanju ulaganja (Narodne novine, br. 138/06) (r.br. 50.1. + r.br. 50.2. + r.br. 50.3. + r.br. 50.4.)															0	0	0
50.1.	Iznos poticaja (čl. 43.a. Pravilnika)															0	0	0
50.2.	Iznos poticaja (čl. 43.a. Pravilnika)															0	0	0
50.3.	Iznos poticaja (čl. 43.a. Pravilnika)															0	0	0
50.4.	Iznos poticaja (čl. 43.a. Pravilnika)															0	0	0
51.	Ukupno poticaji i ulaganja (r. br. 49. + r. br. 50.)															0	0	0
52.	Ukupni iznos olakšica, oslobođenja i poticaja (r. br. 45. + r. br. 46. + r. br. 47. + r. br. 48. + r. br. 51.)															0	0	0

Red.br.	OPIS	IZNOS															
<b>VIII. POREZNA OBVEZA NAKON ODBITKA OLAKŠICA, OSLOBOĐENJA I POTICAJA</b>																	
53.	Porezna obveza (r. br. 44. - r. br. 52.)									1	3	9	0	4	6	0	
54.	Uračunavanje poreza plaćenog u inozemstvu (čl. 30. Zakona)														0	0	0
55.	Porezna obveza za uplatu (r. br. 53. - r. br. 54.)									1	3	9	0	4	6	0	
56.	Uplaćeni predujmovi														0	0	0
57.	Razlika za uplatu (r. br. 55. - r. br. 56.)									1	3	9	0	4	6	0	
58.	Razlika za povrat (r. br. 56. - r. br. 55.)														0	0	0
59.	Predujmovi za sljedeće porezno razdoblje (red. br. 53 / broj mjeseci poslovanja u poreznom razdoblju za koje se podnosi ova prijava)									1	1	5	8	7	2		

ZA ISTINITOST I VJERODOSTOJNOST PODATAKA JAMČIM VLASTITIM POTPISOM.

Nadnevak

31

12

2010

M.P.

(porezni obveznik / opunomoćenik / ovlaštteni porezni savjetnik)

**IRENA**  
 Istarska Regionalna Energetska Agencija  
 za energetske djelatnosti d.o.o.  
 L A B I N

# RAČUN DOBITI I GUBITKA

Obrazac POD-RDG

od 01.01.2010 do 31.12.2010

iznosi u kunama, bez lipa


Naziv pozicije	AOP oznaka	Rbr bilješke	Prethodno razdoblje	Tekuće razdoblje
1	2	3	4	5
I. POSLOVNI PRIHODI (112 + 113)	111	6	4.500	513.000
1. Prihodi od prodaje	112	6	4.500	0
2. Ostali poslovni prihodi,	113	6	0	513.000
II. POSLOVNI RASHODI (115+116+120+124+125+126+129+130)	114	7	146.519	331.222
1. Promjene vrijednosti zaliha proizvodnje u tijeku i gotovih proizvoda	115		0	0
2. Materijalni troškovi (117 do 119)	116	7	19.346	76.331
a) Troškovi sirovina i materijala	117	7	1.872	11.985
b) Troškovi prodane robe	118		0	0
c) Ostali vanjski troškovi	119	7	17.474	64.346
3. Troškovi osoblja (121 do 123)	120	7	123.707	248.428
a) Neto plaće i nadnice	121	7	64.452	132.527
b) Troškovi poreza i doprinosa iz plaća	122	7	41.100	79.442
c) Doprinosi na plaće	123	7	18.155	36.459
4. Amortizacija	124		0	0
5. Ostali troškovi	125	7	3.466	6.463
6. Vrijednosno usklađivanje (127+128)	126		0	0
a) dugotrajne imovine (osim financijske imovine)	127		0	0
b) kratkotrajne imovine (osim financijske imovine)	128		0	0
7. Rezerviranja	129		0	0
8. Ostali poslovni rashodi	130		0	0
III. FINANCIJSKI PRIHODI (132 do 136)	131	6	1.178	5.397
1. Kamate, tečajne razlike, dividende i slični prihodi iz odnosa s povezanim poduzetnicima	132		0	0
2. Kamate, tečajne razlike, dividende, slični prihodi iz odnosa s nepovezanim poduzetnicima i drugim osobama	133	6	1.178	5.397
3. Dio prihoda od pridruženih poduzetnika i sudjelujućih interesa	134		0	0
4. Nerealizirani dobiti (prihodi) od financijske imovine	135		0	0
5. Ostali financijski prihodi	136		0	0

Naziv pozicije	AOP	Rbr	Prethodno razdoblje	Tekuće razdoblje
	oznaka	bilješke		
1	2	3	4	5
IV. FINANCIJSKI RASHODI (138 do 141)	137	7	10	1
1. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi s povezanim poduzetnicima	138		0	0
2. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi iz odnosa s nepovezanim poduzetnicima i drugim osobama	139	7	10	1
3. Nerealizirani gubici (rashodi) financijske imovine	140		0	0
4. Ostali financijski rashodi	141		0	0
V. UDIO U DOBITI OD PRIDRUŽENIH PODUZETNIKA	142		0	0
VI. UDIO U GUBITKU OD PRIDRUŽENIH PODUZETNIKA	143		0	0
VII. IZVANREDNI - OSTALI PRIHODI	144		0	0
VIII. IZVANREDNI - OSTALI RASHODI	145		0	0
IX. UKUPNI PRIHODI (111+131+142+144)	146	6	5.678	518.397
X. UKUPNI RASHODI (114+137+143+145)	147	7	146.529	331.223
XI. DOBIT ILI GUBITAK PRIJE OPOREZIVANJA (146-147)	148	8	-140.851	187.174
1. Dobit prije oporezivanja (146-147)	149	8	0	187.174
2. Gubitak prije oporezivanja (147-146)	150	8	140.851	0
XII. POREZ NA DOBIT	151	8	0	13.905
XIII. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (148-151)	152	8	-140.851	173.269
1. Dobit razdoblja (149-151)	153	8	0	173.269
2. Gubitak razdoblja (151-148)	154	8	140.851	0
DODATAK RDG-u (popunjava poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji financijski izvještaj)				
XIV. DOBITAK ILI GUBITAK RAZDOBLJA				
1. Pripisana imateljima kapitala matice	155		0	0
2. Pripisana manjinskom interesu	156		0	0

Naziv pozicije	AOP oznaka	Rbr bilješke	Prethodno razdoblje	Tekuće razdoblje
1	2	3	4	5
<b>IZVJEŠTAJ O OSTALOJ SVEOBUHVAATNOJ DOBITI (popunjava poduzetnik obveznik primjene MSFI-a)</b>				
I. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA	157		0	0
II. OSTALA SVEOBUHVAATNA DOBIT/GUBITAK PRIJE POREZA (159 do 165)	158		0	0
1. Tečajne razlike iz preračuna inozemnog poslovanja	159		0	0
2. Promjene revalorizacijskih rezervi dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine	160		0	0
3. Dobit ili gubitak s osnove ponovnog vrednovanja financijske imovine raspoložive za prodaju	161		0	0
4. Dobit ili gubitak s osnove učinkovite zaštite novčanog toka	162		0	0
5. Dobit ili gubitak s osnove učinkovite zaštite neto ulaganja u inozemstvu	163		0	0
6. Udio u ostaloj sveobuhvatnoj dobiti/gubitku pridruženih poduzetnika	164		0	0
7. Aktuarski dobici/gubici po planovima definiranih primanja	165		0	0
POREZ NA OSTALU SVEOBUHVAATNU DOBIT RAZDOBLJA	166		0	0
IV. NETO OSTALA SVEOBUHVAATNA DOBIT / GUBITAK RAZDOBLJA (158-166)	167		0	0
V. SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (157+167)	168		0	0
<b>DODATAK izvještaju o ostaloj sveobuhvatnoj dobiti (popunjava poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji financijski izvještaj)</b>				
<b>VI. SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA</b>				
1. Pripisana imateljima kapitala matice	169		0	0
2. Pripisana manjinskom interesu	170		0	0

U LABIN, dana 31.12.2010

**IRENA**  
Istarska Regionalna Energetska Agencija  
za energetske djelatnosti d.o.o.  
LABIN.P.

  
Osoba ovlaštena za zastupanje